

مجیدی بکرمیدن رسدلك اونه بدی ایکی وز غروش والی آیلغی وز
اون غروش و اوچ آیلغی التمش غروشدر رسدلك پوسته اجرئی
سکسان التی غروشدر

خبرنامه

۱۲۵۶

پنجشنبه

ربیع الاول ۲۵ سنه هجری ۱۳۰۱

کانون ثانی روی ۱۲ سنه ۱۲۹۹ * کانون ثانی افرنجی ۲۴ سنه ۱۸۸۴

اشبو جریده سیاسیات و معارف و نافعہ و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیہ بہ الزم و سلامت وطنہ متعلق ہر نوع مواددن باحث و منفعت عمومیہ بہ متعلق اولوب اغراض شخصیددن وارستہ ہر بلو اوراقی درجہ طالب برخادم و طنز کہ ہر کون نشر اولنور مطبعہ
و ادارہ خاندسی باب عالی فارشوسندہ عدلیہ جادہ سندہ طرق دائرہ سندہ در

اجال احوال

تلغر افارده موسیو (دوز برس) لك پترسبورغہ
عودتدن بشقہ بزمہم حوادث کورلیور مشار الہک
شوسیا حتی روسیہ دولتک صلح و مسالمت فکرنہ
بولنسی حقنہ اورو پایہ تأمین قضیہ سی اولوب
ویانہ دہ ایسہ بوتامین اوزرینہ اہمیت و ریلہ جکی
بدیہدر چونکہ روسیہ ایلہ اوستریا دولتاری منافعا
مشرتک اولہ میوب بونارک نفی یکدیگرینہ مخالف
بولمغلہ بالطبع شویہ برتامین ایچون مشار الہک
اوستریا و کلاسیلہ کوریشیمی لازم ایدی بونک
غزلہک فکری کی براتق او شمالی حدوثنہ سبب
اولیہ جکی قضیہ سندہ اعتماد اولنسیہ بیلہ بویہ
براتفاق وجود بولہ جکی ایسہ روش حالدن
شمیدارہ استدلال اولنہ من

اورو پا غزلہک کتوردیکی حوادک اکثریتی
مصر اوزرینہ مؤسس بولنوب بونکہ اجالی
انکلتونک مطالبات اخیرہ سنی اسعاف بولنہ
کورینوب خدیویت ار باب سیاستی عسکرینی
وادی خلفاہ حکمک و شقی سودانی قوہ سبلہ
خرطومی تہید ایلک کی ایکی باشلیجہ مسئلہک
حلیہ اوغرا شبورل مصر شمدی یکیدن
بر مصر فہ کربو حالوکار باب تجارت ار باب سیاست
قدر اورانک ترکندہ محذور کور مکدہ در بناء
علیہ انکلتونک فکر یلہ شوشی حدوثنہ عجبا
شقی سودانی مصرک خط مدافعہ جدیدہ سندہ
تعرض ایتزی ؟

مسئلہک شکل حاضری اوزرینہ مطالعات تنوع
ابدوب ہرکس کندی نقطہ نظریہ ایشی تطبیق
ارزو ایتکدہ ایسہ دہ مصر نظار حاضرینک
فسکری اوزرینہ التان تلغر افارده دہا بر تقرر
کورلیور مع مافینہ انکلتونک مصر ارباب سیاستی
ایلہر لکدہ بویولدہ تفکرات ایلہ مشغول ایکن
انکلتونک غزلہ لری نو بار باشند اوقد امنیت
کوستہ میوب اولک راخر طرفہ مراجعتی اچیقہ
یازہ بولر ہر حالہ مصر حقنہ انکلتونک فکرینک
نہ اولدیغی کشف ایچون اورو پا زجتہ گرفتار
اولمقدہ ایکن بوکرہ اچیقہ چیتیمسندن خیلجہ
مستفید بولمشدر

مصر اجزای ممالک عثمانیہ دن اولوق حسیلہ شریف
پاشا حضرتلری مردانہ و ناموسکارانہ ایشدن
چکلمش اولاریلہ خلف اولان ہریت نظار دخی
مصرک سعادت حال طریقی دوشونکدہ انکلتونک
فکرینک سلامت نقطہ سندہ اولدیغی یلدکاری
حالہ طریق حق کورہ منزل ایسہ بالطبع اورادہی
عثمانیلر نظرندہ کندولرینی ر موقع عالیہ دہ
طوبتدہ منزل بناء علیہ اعضاسی ار باب لیاقت و
فطانتدن اولوب راس امورہ کین ہیئت نظاردن
مصرک نقطہ سلامتی تفکر ایلہ جکی رجہتہ
خدمت ماول ایدنلر بومستلہ دہ صبر و سکونلہ
اجرائہ نظارتی اولی بیلورلر

ہر حالہ انکلتونک طوتش اولدیغی مسالک سیاسی
اوزرینہ ہر غزلہ بشقہ بویولدہ شق یازدرق جلہ سی
بر نوع امنیت سزک طائندہ کورنگدہ اولاریلہ اولیادہ

برشی دیکوب ایشک صوکنہ انتظار اولی بالطریق
بولمشدر

توجہات

ایدین ولایتی مرکز متصرفی سعادتلو راغب بک
افندی بہ رتبہ اولی صنف ثانیسی
ایدین ولایتی مکتوبخچیسی عزتو حسین حلی افندی بہ
رتبہ ثانیہ صنف ممتازی
ایدین ولایتی مجلس ادارہ سی اعضاسندن عزتو
حاجی احمد افندی بہ رتبہ ثانیہ صنف ممتازی
ایدین ولایتی مجلس ادارہ اعضاسندن عزتو حاجی
محمد افندی بہ رتبہ ثانیہ صنف ممتازی
ایدین ولایتی محکمہ تجارت رئیس ثانیسی عزتو
محمد افندی بہ رتبہ ثانیہ صنف ممتازی
ازمیر معتبراندن اسپارہ لی عزتو اوخانس افندی بہ
رتبہ ثانیہ صنف ممتازی
سلانیک ولایتندہ اوستور و محہ قضاسی خانداندن
عزتو سلیمان بک بہ رتبہ ثانیہ صنف ثانیسی
ایدین ولایتی بساپور طمیری عزتو خیری بک بہ رتبہ
ثانیہ صنف ثانیسی
دردنجی اردوی ہمایون ارزاق معہد لرن ر فعتلو
تایان جوان ولولہ جیان عوادیس افندی بہ رتبہ
ثالثہ توجیہ بیورلشدر

ایران دولتی طومخانہ ناظری وزیر صنایع جہانگیر
خان حضرتلر بہ تبدیلہ رنجی رتبہ مجیدی
طهران سفارت سینیہ سی ایکنجی کاتبی عزتو
سرکز افندی دردنجی و نظر ورستم افندی بہ
بشچی رتبہ مجیدی
ایدین ولایتی مرکز متصرفی سعادتلو راغب بک
افندی بہ اوچنجی رتبہ مجیدی
ایدین ولایتی مکتوبخچیسی عزتو حسین حلی
افندی بہ دردنجی رتبہ عثمانی
مرکز متصرفی نخر برات مدیری عزتو راغب بک
دردنجی رتبہ عثمانی
مع نخر برور کومدیری عزتو عالی افندی بہ اوچنجی
رتبہ مجیدی
ازمیر معتبراندن جورجی بوبلی افندی بہ دردنجی
رتبہ مجیدی
چشمہ بلدہ رئیس رودای افندی بہ دردنجی
رتبہ مجیدی
چشمہ اعانہ قومیسونی اعضاسندن حاجی احمد
وشریف و توفیق لای افندی بہ بشچی رتبہ مجیدی
ردیف مقدم التمش بدنجی الانک قائمقامی عزتو
شوق بک بہ اوچنجی و بربہ جک تالی طاووری یکباشینی
رفعتو توفیق بک دردنجی رتبہ عثمانی
قونیہ ولایتی ضابطہ الانک اوچنجی طاووری طاوور
اغاسی راشد افندی ایلہ سواری بلوق بلوک اغاسی
نعمان اغاہ بشچی رتبہ مجیدی
ازمیر اہالیسندن اوژن چاحیس افندی بہ بشچی
مجیدی

ازمیر مرخصہ سی اوکیان راہب اسنپان
افندی بہ اوچنجی رتبہ مجیدی
فرانقفورت شہرندہ دولت علیہ شہبندری

لہو بندہال غمر مرغ افندی بہ اوچنجی مجیدی
اسویج ونور وچ قرالی حضرتلرینک معیندہ بولان
یوز باشیسی پیژران هو قفلت نام ذاتہ اوچنجی
مجیدی
قولہلی خستہ خانسی جراحی صاغ قول اغاسی
فتولو احمد افندی بہ بشچی مجیدی
سلانیک ولایتی داخلندہ قترین ناحیہ سی اہالیسندن
جام ولد نیقولہ و درانیشتہ قریہ سندن یانی چیرو
ولد یانی و کاندیر ناحیہ لی بناووط ولد خرسبتوہ
بشچی مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلشدر

ممالک محروسہ شاہانہ دہ بولان زراعت صندوقینک
اصلاحی ضمنندہ تجارت نظارت جلدیہ سندہ متشکل
قومیسون اعضاسندن بولان اوقاف نظارتی
واردات مدیری سعادتلو عثمان صفدر افندی
طرفندن قومیسونہ اعطا اولان ر لایحدہ ولایات
والوہ دہ بولان اوقاف اقبسندکدہ مناسب بر
فائضہ زراعت صندوقلرینہ تسلیی ازہر جہت
موجب محسنات اولہ جکی کوسترش و صورت
مشروخہ ہیئت طرفندن تصویب اولنہ درق
اولیادہ اوقاف نظارت جلدیہ سندکدہ رأی
و مطالعہ سی استفسار التمش اولدیغی ایشلشدر

کینلردہ منحرف المزاج اولدیغی یازدیغر مجلس صبیہ
رئیس ثانیسی عطوفتلو حاجی عارف بک افندی
حضرتلرینک اعادہ صحت و عافیت ایتکدہ اولوب
و جودجہ ضعفندن ناشی چیقہ مد یغی
ایشیلشدر

باب عالیہ روما فائینہ سی اراسندہ ظہور ایدن
اختلافات سیاسیہ و تجارتک ہنوز قطعاً حل
ونسوہ اولمدیغی و حال حاضرک تدبیر مدتندہ
اساساً اتفاق اولدیغی رومادن (قوروسچوندنس
پولتیق) ہ یازلشدر

تجارت ناظری دولتلو صبحی پاشا حضرتلری اولکی
کون صنایع مکتبنہ عزتو تلہ تجارت مکتبی ایچون
لازم اولان قار بولہ و سائر نک بران اول انشا
واحضاریہ امر و بردکنصکرہ صنایع اناث مکتبنہ
دخی کتشلردر

انکلتونک خارججہ ناظری اورد (غراو یل) لک
شرقدی انکلیہ قونسوسارینہ مقیم اولدقاری
مملکتک دولتی تبعہ سزک عرضالربنی و باہیئت
مبعوثلرینی قبولدن اجتناب ایتلرینی متضمن
تعلیمات کوندرمش اولدیغی یازمشیدیق ناظر
مشار الہک اشوب تعلقاتی اعطادن مقصدی انکلتونک
مصالح داخلہ دولت علیہ ہ اصلا مداخلہ ایتک
نیتندہ بولمندیغک بر دلیل جلیسی اراز ایشک
ایستدیکینی بیان ایش اولدیغی لونسردن
قوروسچوندنس پولتیقہ یازمشدر

حرب اخیرا نساندہ دوچار اولدقاری ضرر وزیانک
تقنینی اولارق حکومت سنبدن الہ جقاری بولان

زوسیہ لیلرک کچن بازار ارتسی کونی سفیر موسیو
نلمدوفہ بر قطعہ عرضحال و برہک باب عالیہ
روسیہ سفارتی اراسندہ عقد اولان معاہدہ
مخصوصہ احکامنہ نظراً مبالغہ مطلوبہ بی مصدق
اعلام استحصالی اولندقہ نسوہ لری مقرر بولمش
اولان الہ جقارینک شمدی بہ قدر عدم تأدیہ سندن
طولانی بالتشکی اولیادہ ضرورت نسوہ قطعہ نک
استحصالی ضمنندہ تشبہات مقتضیہ سیاسیہ اجرا
ایتسی سفیر مشار الہدن طلب واستدعا ایش
اولدقارینی (فار) یازمشدر

ادارہ مخصوصہ ارکلیہ سندہ تسلیم اولنق اوزرہ
طونسلاتوسی اون طقوزر شیلیہ سکرینک
ودر سعادتہ تسلیم اولنق اوزرہ ہر طونیلاتوسی
یکری اوچر شیلیہ یکری سکرینک طونیلاتو
کور میایہ سی ضمنندہ موسیو (قورجی) ایلہ عقد
مقاولہ ایش و موسی الہک بمقدار کوردن انکلیہ
کورندن اعطایہ حقاری اولوب قصورینک ارکلی
کوری اولسی مقرر بولمش ایدوی (مونیتور) دہ
اوقومشدر

ازمیدمدی عمومی معاونلکی جانندن اورا تجارتدن
موسیو (قاناندان) ایلہ یونان تبعہ سندن موسیو
(تور و خانی) و قرہ تپہ کونی اہالیسندن اولوب
قور پی عالمسیلہ قستان (وانکلی) چتہ سی اراسندہ
موسیو (قور پی) لک اشبو چتہ نک استخلاص نتیجہ سی
استحصالی ایش اولان مذاکرانہ مباحثی خدمتی
ایضا ایتکدہ مظنون طونیلان (خرملبو) و (استاورو)
ناملردہ ایکی برادر لر علیہندہ اقامہ اولان دعوانک
رو پیندہ حاضر بولنق اوزرہ یونان دولتی قونسوس
خانہ ترجمانی موسیو (اکساتای) اولکی کون از میدہ
متوجہاً حرکت ایشدر

در سعادت اوقافلرندن بر طقاری دخی اشبو محاکمہ دہ
مظنونلری مدافعہ ایچون از میدہ کتشلردر
استنطاق شمدی بہ قدر ااکال اولمش اولمغلہ محاکمہ
صورت علیندہ بو کوندن ابتدا اولنق مقرر
بولمشدر

ازانس ہواس تلغرافنامہ لری
ویانہ ۲۲ کانون ثانی

روسیہ خارججہ ناظری موسیو (دوز برس)
پترسبورغہ متوجہاً حرکت ایلدی مشار ایلہ
برطاسم ذوات ایلہ ابتدیی مذاکرات و مکالمندہ
ویانہ مدہ مظہر اولمش اولدیغی حسن قبولدن اظہار
منو نیت ایشدر

اسماعیلیہ ۲۱ کذا
سویس قنالدن ایلک اونیرندن یکرمیسندہ قدر اون
کون ایچندہ سکسان قطعہ سفینہ مرور ایش و بولندن
التان رسوم مرورینک مقدار ی برملیون بشیوز
اوتوزینک فرانغہ بالغ اولشدر

ازانس رویت تلغرافنامہ لری
برلین ۲۰ کانون ثانی
راجستناغ کالجک مارتک ابتدا سندہ اجتماع
ایدہ چکدر

* داخلہ صحیفہ سندہ درج ایتدہ بلہ جک ہر نوع مواددن اہمیت و حجم
* ونوعندہ کورہ اجرت ایستور و شرکت و باقہ اعلاناترینک بہر سطریدن
* بش غروش النور * اعلانات عادیہ بازار لقلہ طبع اولنور

قایتن (دہ غایف) لک میرالای (سودیکین) لک قانی
اولدیغی تحقیقات ایلہ تاید ایش ایدوی پترسبورغدن
التان خبرلردن اکلا شمشدر

رومانیا دولتی در سعادت سفارتی باش کاتبی موسیو
(چووارا) بہ دولت متبوعہ سی جانبندن (اوال
دور ومانی) نشانک اوفیسہ رتبہ سندن بر قطعہ سی
برلشدر

(ستور مور) دن کانون ٹانینک اون بدیسی تاریخلہ
(نول برس لبر) غزلہ سندہ باتلغراف واقع اولان
اشعارہ نظراً عثمانی و قرہ طاغ حدودینک تحدیدی
عملیاتی تعطیل اولنوب قرہ طاغ قومیسر لری چتینہ بہ
صودت ایشلردر مصطفی عاصم پاشاک دخی
اشقودرہ عودتی منتظر در

مکتبہ ملکیت شاہانہ طلبہ سندن و کینلر مزلک لک
مستعد لرنن فوڈ بک افندیک ترجمہ سندہ ہمت
بیوردقاری (ساحرہ نصف اللیل) نام درام
صورت مخصوصہ دہ اولہرق اشبو ججہ کجہ سی
شہزادہ باشند کائن عثمانی تیار و سندہ موقع تماشاہ
قونیہ جکی استخبار قلمشدر

اولکی چہار شنبہ کونی ارمنی پتر یقلمکی جانبندن
امتیازات رھبانیہ دایر جانب باب عالی بہ بر تقرر
کوندر لیدیکنی یازمشیدیق اشبو تقریرک باحث
اولدیغی مسائل ارمنی غزلہ زندہ نشر اولمش
اولمغلہ بروجداتی نقل اولنور

اولا باب عالی حقوق عمومیہ بہ طوقنور ججہ ایلہ
متہم رھبانک محکم شرعیہ دہ محاکمہ و مجازات
اولنارینی طلب ایش و حالو کہ قباحتی رھبان
شمدی بہ قدر کلیسا قوانینی موجبجہ متزویلدلرک
ایلہ پتر یقلمکی جانبندن محاکمہ و مجازات اولمقدہ
بولمشدر

ٹانیا حکومت سنبہ رھبانک محاکم شرعیہ جانبندن
شہادتہ دعوت اولنسی طلب ایلہ بور ایسہ دہ
شمدی بہ قدر شہادت رھبان پتر یقلمک محاکم
رھبانہ سندہ بالاجرا بعدہ حکومتہ تبلیغ ایلکدہ
بولمشدر

ٹالنا حکومت سنبہ خلفائہ متعلق مسائل بالذات حل
وفصل ایشک مراندنہ بولنور حالو کہ اشبو مسائل
دائماً پتر یقلمک محاکمی فصل و رؤیت ایتکدہ
بولمش و عندالاقضا اصدار ابتدکاری حکملرک
اجراسی ایچون حکومتک مداخلہ سی اشتدعا اولمقدہ
بولمشدر

رابعا پتر یقلمک شمدی بہ قدر بین الزوجین
دعاوی بی قطعہ فصل ایتکدہ و حکومت
لاحقہ بی اجر ادا
ایکن شمدی حکومت
قابل استیفاف و تمیز
خامسا باب عالی
انجیل اوزرینہ تح
ایسہ دہ شمدی
خانہ

تبليغ ابله بلكه بولمشد چو نكه هر قدر خريستانلر
ايفاي قسمدن ممنوع ايسه لده عندا اقتضا رسم
تخليفدر ياسته مأمور بڤا پاسك نظارتق تختنده ايفاي
قسم ايله بيلور

سادسا رهبان شمدي به قدر انجق بطار يقخانه لك
قرار يله مأمور بندن عزل اولنه بيلور كن شمدي
حكومت سنيه بطر يقخانه دن استزاج ايتكمسز بن
بو ياده كندو كندويه خركت ايلور

سابعا مناستروكليسا اموال واملاي شمدي به قدر
هر نوع و بر كودن معافي طو تاش وحتي اموال
واملاك مسكوره ايله زهبانك اموال واملاي كرك
رسومندن مستثنا بولمش ايكن شمدي حكومت
اموال واملاك مذكوره اوزر يته و بر كوكرك رسومي
اخذ واستيفاي ايتكمه بولمشد

ثامنا حكومت سنيه كليسا كتابر يله مكاتب و معلمين
دفتريني و مكاتب پرو غرامر يني لاجل التصديق
طلب ايتكمه بولمشد حاله كه اشبو امتياز ارمني
بطر يقخانه سته و بر لمشد

تاسعا طشره مأمور بن رهبانيه سي اهالي به ايفاي
و عضو نصيحت ايچون بر محلدن ديكر محله سر بسججه
كيده بيلدك ر و مؤسسات خير به نفعه اعانات نقديه
بلا موانع و لاهن احم طو بلانديني حاله شمدي
بوشمير مأمور بنك رضا و موافقتي استحصا
اولمسمسز بن اجرا اولنه ميور

تقرير مشروحه ديكر ايكي ماده دن ده ا تحت
اولنقدن صكره حكومت سنيده دن قديما ارمني
بطر يقكلنه احسان بيور بلان امتياز لك ابقا
بيورلسي طلب واستدعا قلمش و خاتمه سنده باب
عاليك بشيوز سته دنبرو لسان واعتقاد و ملتني
محافظه ايله بيلديكندن طولاني حكومت سنيه به
قارشو متشكر و منتدار بولنان بر جسامت كرجا
واستدعاسي اسعاف بيور يله جني اميدي اظهار
بيورلمشد

عموم مهاجر بن قوميسيوني رياست عليه سندن
كلخانه ده واقع مهاجر بن طو خانه سنده بولنان
وسايه مراجع ايله جناب پادشاهيده هر در لو
ازاحه ل يته چالشمده اولان طول قادي بكرك كنجاره
شنانك اجراي حكوم ايتكمه باشلا دني صره ده
بولنقدلري قعوشاره صوبه ل و وضعيله صغو قدن
محافظه ل يته اعتنا ابلديكي كي بو كرده بر
ومادر ل بنك غيابه دنطولاني ايتخانه ده باقمده
اولان ايننامه بر چفت چوراب وقوندره و بر
عددده خر قفونر بوع اعطاسيله بر خراطر مكسور ل يته
مسارعت قلمقين ايتام مرقوم جمله پادشاهم
چوق يشا دعاي اجابت احتواسني ايصا ل بار كا
احديث ايتش اولد قلندن اعلان كيفيته ايتسدار
قلندي

ضبطيه نظارت عليه سندن

نشان طاشنده بيكباشي خيري بك متصرف اولديني
بر نومر ي بقال دكانده اقامت ابدن نوشهر ل اطناش
ايله قرداشنك بر قاچ كون اول معلوم المقدار نقد
واشباري سرفت اولنه زق مجاسر لري تحري ابلدكمه
ايكن اشباري مسروق قدن بر عدد كورك دونكي كون
ناه مكر صطفي بدينه كور بلهرك
چار شوي كيرده

بالديني و طناش دني
ايچون سابقه لي طاقدن
نه و بر لاش ايدوكي
بولنديلهر ق جهه سي
بن با و رنال
راسي

برنج بيارندن ابلونك اصمه التنده شميس قارشونده
بولنان يكرمي التي نورولي دكانتي عرقومك
چراغي واسيل دون كجه ساعت اون ايكي
چار بك كچرك قياوب كند كدن صكره ايچندن
دومان چيقدني اتصالده بولنان كنغر يلي علي
طرفندن مشاهده اولنه رق و كنيكي قير بله رق
منقال اوزر يته بر بقال كوملني باقمده اولديني
كور يلوب اطقا ابلديكي مركز قوميسر ل كندن
النان نورالدين مستبان اولمشد

انحصار دخان اداره مجلسك صالي كوني اجتماعده
ايچمن دائمي طرفندن انحصار ك طشره اجنتورلي
ايچون اجرا اولنان انتخابات عرض اولمشد
مجلس مذكور طرفندن شمدي به قدر اجرا قلنان
توجيهاتي نشر ايتشيديك بو كره دني ات ذوات
مأمور يته ايتيه تعيين اولمشلرد
توفيق بك و موسو (شواج) مفتش
اليوم بار سنده بولنان (و بقوت دي لا پروس)
مأمور بن قلي مدبري
ژون اوروميديس افندي اخراجات قلي مدبري
موسو (ا خرسناي) غلظه اجنتوسي
شاكر افندي استابول
موسو (انليان) بوزغاد

اليوم بار سنده بولنان موسو (دي قورسون) از مير
موسو (ف ا دوار) صامسون
موسو (وان له نب) قواله
موسو (در داو بد) سلايك
موسو (اسقا ناوي) بيكجه
موسو (قوتوس) مدلولو
كاني پاشا زاده رفعت بك قونيه
موسو (سيمر يوتي) بايه
مهندس موسو (سولد) از ميد
موسو (ديمتاز قولاو) از صروم
موسو (مار سال) قيصر يه
موسو (قالايني) روسه
موسو (چوز چوويج) هر سين
موسو (ذي قاليوني) حلب

بو قارورده اسميري سبت ابدن از مير و بيروت
وصامسون و از ميد وقونيه اجنتورلندن بشقه بون
اجنتور رسوم سته اسكي مفتش لر
ادنه اجنتوسي هنوز تعيين اولماملر
اداره لك كله جك اجتماعي اوكر ده كي چهار شنبه
كوني وقوعوله جقدر
(مونيتور) لك معلوما تته نظرا انحصار دخان
ايچونده بر طاقاتي اوچيكي و در دنجي صنفدن
اولوق اوزره بر چوق اجنتوردها تعيين ايله جكدر

مصر جهاده نظارتق طرفندن سودا لك تخليه سي
حقته تنظيم اولنان بر قطعه لايحه ده سودان
ايلاتده دنغله ايله قون دقور و اراسنده اليوم
موجود اولان عساكر مصر يه لك مقداري اون
ايكي يك نفر وطو بارك مقداري سسكان درت
قطعه كوستر لاش و قاسالده بولنان مهمات
حريمه لك خر طومه نقلي ايچون درت بك دوه يه
احتياج كور يته جيكي بيان و بر بدن وادي خلفا به
چولدن كتمك ماده عديم الامكان و بنا عليه امر
تخليه لك نيل اوزر دن لازم كله جيكي و بو كچون
اوچ ماه مدت ايله بك اوچيوز قطعه سنيه به لزوم
كور يته جيكي علاوه ايتان قلمشدر

اوروپا غزته لر دن بر قطعه لسوندره غزته سنده
كور لديني وجهه لويار پاشا دن انكليز حكومت و نه ده
غزته لر خشنود دكل كي كور بيلور ل ايتش چونكه
حكومت پاشاي مشار الهك انكارتك تصور اته

حائل اوله بلك ايچون دولت عليه و بلكه فرانسه
ايله انتر يقدر ل چور مسندن قور قيور ايتش
غزته لر لويار پاشايه مساعد بولمور ل ز را پاشاي
مشار ايله انكليز لره فرانسر ل ينده موجود
اولان رفا بدن استقاده ايتك اوزره انكليز
و فرانسر هيئت مراقبه سنك اعاده سي نيتسده
بولنديني ادعا ايله بولر

و يانه ده چيقان (برس) غزته سي عثمانلي و قره
طاغ حدود بنك امر تخديديك بكدن مشكلا ت
تصادف ايتسي خصوصه نتاييخ سريعه سي نقطه نظر نجه
بركيوك اهميت عطف ايتامكه برار بونده بعض
مرتبه دفته شايان بر اماره كورده « بو حوالده
ايله جك هر تفكك انشك بشقه دفعه لره اولديني
كي و خيم قار يشق قاره اشارت مقامند و ايتسندن
قور قليه جني شه سزدر واقعا مصر وقوعائه
سسكونته سيري جي مقامند و ايتديني بر صره ده
ارنا و درله قره ظايلر اراسنده ظهور ايله جك
مصاد مات اورو پا اتفاقي بك او قدر تهيج ايله مر
ايسده اشغال التنده بولنان اراصينك قريتي حسيه
اوستر ياليرك بو كي اماراته بعض مرتبه اهميت
اعطاسندن خالي قاليه جقدر دركاردر دبشدر

كيتارده لوندردن قاهره به كلس اولان بوز باشي
سپيديك انكسره دولتي جانبندن حبش قراي
(بوخنا) زرينده بر مأموريت مخصوصه يه تعيين
قلمديني (اژ بيسن غزته) ياز دقدن صكره
اشبو مأمور بلك ماهيتي نه اوله بيله جكي معرض
سؤالده درميان ايتشدر
بوزباشي موي ابله لورد (بايه) لك زرقوماند اسنده
(ماغداله) يه وقوعوبولان سرفك نهايشده قراي
مشار الهك يوك اوغلي برنس (الاما بو) لك انكسره يه
ايتصاله مأمور اولان ذات ايدوكي مذكور غزته
ياز مشدر

خرطومدن ياز ديقته كوره مدر خرطومه اشاي
رجعته (سنار) ه قدر تلغراف تلار بلك اهالي
طرفندن قطع اولديني كور مشدر جميع
مشايخ شقي به انضمام ايتشدر مقدار وافر
باروت اشتر ا ابدن بر ادم تحت توقيف ايتشدر
اشقبادن مقدار كا في خرطومه هجوم ايچون
(عبیدن) حر كات ابدون بر ايس اشقبا و توابي
برار بولنه بور شقيق برادري بر مقدار اشقبا
ايله (حلوان) ده خرطوم ي تهديد ابدون مدير
بونك اوزر يته (حلوان) ه حر كات ابلدي بحر
غزالدن خرطومه كلان بروا بور جهات بحر
مذكورده بولنان اهاليك حاكك لري اوزر يته قيام
ايلدك لري خبر و بره بور اهالي مذكور قباي
شقيق حر كتي اوزر يته در اورا ده التبور
سسكان نفر نظاميه و اوچيوز الي نفر باشي و زوق
بولنوب مصردن سرفله امداد طلب اولماملر
اوراك مخزن لر يته يتش يدي بك ليرا قيتنده ايكيك
بشيوز قنطار فيل ديشي و اوچيوز قنطار ضع
بولنوب حاكم بونرك خارجه اخراجنه امكان
بوله ماملر عصات (حلوان) ي نه بوغارت
ايله ياقدرق (روفاز) و (لوسالميه) يه متوجه
اولدبار عساكر مصر يه لك مركزي اورا يه
قر يندر

قاهره دن ۱۵ كانون ثاني تاريخه ياز ديقته كوره
تتقيقات قوميسيوني واردات و مصارفك موازنه سي
ايچون يك بسبون نفر يرو مأمور بنك خدمت لر دن
اخراجر يته لزوم كوستر مشدر
خر يه ناظر بنك رأيي سودا لك عساكره مصر بدن

يدي اي طرفنده تخليه سي طرفنده اولوب و تخليه لك
مصافي بر مليون انكليز ليرا سته محتاج اولديني
بيان ايتشدر الان سودا دن موجود بولنان
ذخير حريمه ياقيله جقدر
اميرال (زغراب) بك استايه كوندلدي بونك
مأمور يتي عساكر مصر يه ده خدمت ايچون بيك نفر
ار نو دك ندر كا تي ايچوندر

سودا دن حقوق تجاريه لك وقايه سي ايچون مصرده
اورو بالو تجار دن هر كب رقوميسيون تشكك
ايتشدر بو قوميسيونك مقصدي خديو ايله اجني
قونسولوسار يته محضر ل تقديميله بونده سودا لك
عساكر مصر بدن تخليه سي اوزر يته بناء افكار
ايدرك هر سنده سودا دن ادخال اولنان اموا لك
ايكي مليون و اخراج اولنان اون بر مليون ليرا
قيتنده اولديني واورا ده اون يش يك اجني وغير
مسم و قرق يك مصرلو بولنديني واورو پالورك
اورا ده مالك بولنقدلري املاك قيمي جسيم ايدوي
وقاهره ده يك تجار مغازه سي سودان اشيا سنك
اخذ و اعطاسيله مألوف اولوب سوا كن اخراجات دني
بشيوز يك ليرا به بالغ اولديني بيان اولماملر

خرطومده بولنان خريستان و اورو پاليرك اورادن
اخراجر لري ايچون امر و بر لاش و بونرك مقداري
اون يك نفره بالغ بولمش اولديني قاهره دن
ياز بيلور

(حديقته الاخبار) ده كور لمشدر
مطبوعات مدير يندن سور يه ولايت جليله سته بيروت
غزته لر يته در ج ايتديرك اوزره اخطار نامه اتق
ارسال اولماملر
برمدن دنبرو اخذ اولنان بيروت غزته لر بنك اكر يسنده
جبل لبنان متصرفلغه متعلق حوادث غير صحجه
و مبالغت كور ليكده و از جمله لسان احوال غزته سي
۶۳۵ و ۲۷ صفر ۳۰۱ تاريخه نسخ سنده
حقيقته مغاير اخبار دن اوله رق مجلس اداره جبه
عائد صلاحيتك خارجه دنه حوادث اعطا ايلديكندن
وشو نشر يات مضره اذهان عامه لك تخديشي
موجب اولديغدن و بو خصوصه دار اشارات
رسميه وقوعه كاد بكدن ناشي بولن بيله جبل لبنان
حقنده اخبار سخفه در ج اولمسندن اعتزال ايچون
بيروت غزته لر يته اجراي تنبيه اولمسي حقنده امر
عالي صادر اولماملر اكر چه شو اخطار اوزر يته
اجتناب اولنر سه تنقيد و مسؤوليت مستلزم اوله جقدر
شو اخطار جنابكرك غزته سندن ايلك نسخنه يه
درجي ماملر دن ۳ ربيع الاول سنه ۳۰۱
وفي ۲۱ كانون اول سنه ۹۹

بر و ته يغور روز و شب باقمده بولماملر
محافظ و امين كيلار حج سعادت لوسعيد پاشا حاضر تاري
شامدن بر و ته كلكر والي پاشا حاضر تاري يله ملاقاتدن
صكره عودت ايتشدر

معاملات اراضي و تحريرو تحصيل ايچون مفتش لر تعيين
اولنديني صره ده سور يه ولايتي تحرير مدبري
عزتلو فر دبلك سور يه و حلب و اطنه ولايتاري
مفتش لكنه تعيين اولمش و بر يته دفتر خاقاني مأموري
عزتلو عثمان واني افندي سور يه دفتر خاقاني
مدبر لكنه تعيين اولماملر

اوستريا ايمپراطوري ولي عهد ي ارشيدوق
(رودولف) لك زوج سي ارشيدوشوش (استفاني)
لك چيچك خستلغه طو تاش و فقط علت خفيف
بولمش و را يكي كون صكره علتك بخراي كچوب
اولكه بوز طو تاش ايدوكي و باه غزته لر دن
او قوعشدر

فينا نر طرفندن ياز بلان تهديد امير بر مکتوب
اوزر يته انكليز قرا ليه سنك اقامتگاهي اولان
ويندسور سراجيه تدابير فوق العاده احتياطيه
اخذ اولمش ايدوي لوندردن واسطه تلغرافله خبر
ايتشدر

جريدة حوادث مطبوعه سته

في ۶ ربيع الاول سنه ۳۰۱ و ۵۵۵۱ نمرولي
جر يده حوادث غزته سي اعلانات محملده شمدي
بكك صراف رفا ل اولان دبون محكو مه سنك
تسو به سيچون قبان دقيق جوار نه كنيكي سنان
محله سنده صا و خانه زقاغنده اون ايكي عمر و ايله
مرقم متصرف اولديني بر باب خانه تاريخ اعلاندن
اعتبار اون يش كوندن صكره موقع عز ايله
قونيله جقدن طالب اولنر و ده ازل ياده معلومات
المق استيانا لك محكمه تجار ات اجرا داره سته
مراجعت ايلاري و مذكور غزته لك ايكنجي دفعه سي
اوله رق في ۲۰ ربيع الاول سنه ۳۰۱ و ۵۵۶۵
نومرولي نسخنه سنك اعلاننده مير موي ايله خانه
مذكورده يش سته مستاجر اقامت ايتك اوزره
قونطور اتو به بر بطو يش سته لك ايجاري اولان
مبلغ صاحب قونطور اتو محتومه خانم دني مير
موي اليه بشينا و تمام و برمش اولديغدن عبارتنر
اشبو اعلاناتلره نظر اوقع حالك بيانه مجبور اولدم
شوله كه اولامرده مير موي الهك اولان مطلوب باعك
تا ميني ضمنده مديونك متصرف اولديني مذكور
خانه في ۹ ذي القعدة سنه ۲۹۷ وفي ۲ تشرين
اول سنه ۹۶ تاريخه تحت حريمه السديغه بناء
ثانيا مير موي ايله حسن رضاسيله عاجز ل يته حضور
شريعده اوچيوز عدد عثمانلي ليراسنه فروخت
ايدوب مبلغ مذكوري تماما قبض ايلديكي اقرار
و مأموري حضور يته فراغك معامله سي اجراسي
ايچون تقرير و بر مسنه آخر يني وكالت دور يه ايله
توكيل ابدوب خانه مذكورده مير موي الهك اصلا
وقطعا علاقه سي قائمديغه دار طرف شرعیدن
استحصا ل اولنان اعلامده مفيد بولنديني ز را
تامينات رلفظ طامدر رهين كفات بيع و اوفافراغ
بالوفا حجن كافه سي تأمين و توثيق حق ايچون احداث
اولماملر بويه بر تحت تأمينامده بولنان املاكك
خود بخود فروختي بولنه كيدلسي موافق نظام
اولماملر دن مير موي ايله خصوص مذكور حقنده
بومقوله ايشاره نشب ايتسي الحق عاجز يني اضرار
قصدينه بولنديني حسيه اولا مرده داي اولان
صراف رفا ل وسائر لازم كسانا راله اجراي
محاكمه مرك نجه حكمنه قدر خانه مذكور عز ايله دن
منع اولمسي ندر تجار ات اجرا جعيتنه تقديم
ايلديكم استدعاي عاجز انه مده حقيقت حالي بيان
ايتش اولماملر دن استزاسنه طالب اولان ذواترك
اكا كوره حر كات ايتاري لازم كله جيكي اخطار ايتن
عبارتنر

قبا ن دقيقه تجار دن
شمدر صرافان
در سعادت و بلاد ثلثه ايله ملك محروسه شاهانه ده
واقع جوامع و مساجد و خيرات سائر جهاتك
حين توجها تهنده و خصوصات سائر سنده محكمه
تفتيشدن و بر يله جك اعلامات و وثائق شرعيه
و جهات قلي ايچون الخمسي لازم كلان خرج
قرار نامه سندن مابعد

يكرمي طقوزنجي ماده مسققات و مسققات
وقعيه دن و قانصر ف اولنان لك عندا اقتضا
محكمه تفتيش طرفندن فك استغلاي ضمنده
و بر يله جك اعلام ايچون نصي خرج اعلام اوله رق
محكمه تفتيش و نصف ديكر ي علم و خبر خراجي اولوق
قرار نامه سندن مابعد

اوزره جهات قلبی ایچون خزینة اوقاف نامنه بیکده
بش غروش خرج الیه جقدر

او توننجی ماده مقاطعه بر بطله اینسه انشا
اولنه حق وقف بحال ایچون تعیین اولنه حق مقاطعه
مقدار بیک رسنه لکی محکمه تقشیشدن و بر بطله جک
اعلام و بر سنه لک مقداری دخی جهات قلنددن
اعطا اولنه حق علم و خبر ایچون خرج الیه جقدر
او تون رنجی ماده در سعادت و طشره زده کائن
خیرات شریفه لک هر نوع جهاتندن منحل اولوب
تسلسلا توجیهی لازم کلان جهاتندن بالکزن منحل
اولان جهت ایچون ماده مخصوصه سنه محرر
مقدار خرج انوب سنه لسی اجر قلندارندن اوچنجی
ماده ده کوسر لیدی اوزره بالکزن ورقه بها اخذیله
اکنفا اولنه جقدر

او تون ایکنجی ماده محکمه تقشیش الیه طشره
مجاکندن اجازه واحده لو وقف صفارک اجارینه
تحویلی ایچون اعطا اولسان اعلاملردن اجازه
مجهله کتینه نظراً بیک غرو شده بکرمی بش
واستبدال اعلامارنده ملکک قیتنه کوره کذلک
بیک غرو شده بکرمی بش غروش خرج الیه جقدر
او تون اوچنجی ماده اوقافه متعلق اولوب استابول
قاضیسی معرفتیه حضور حضرت فتوا پناهیده
رؤیت اولسان مواد الیه روم ایلی و اناطولی
قاضی سکرلری حضراتی معیار الیه رؤیت اولسان
مصادندن النان خرجک نصفی محکمه تقشیشه
عائدر

محکمه تقشیشدن مصالح متنوعه ضمنده ارسال اولنان
خدمه شرعی ایچون الیه جقدر

او تون در دنجی ماده محکمه تقشیشدن محله
استماع و فصل دعاوی و اقرار و صایت و نصب
وکیل و ادانه و استاده و مبايعه و اقرار ملک و تقسیم
عقار و ابراد مصالحه و تحلیف و بوناره بمائل
خصوصات سائر ضمنده کوندر بلان کاتب و امنا
ایچون مصلحتک تحملنه کوره الی غرو شدن نهایت
اوچ بوز غرو شه قدر خرج خصوصی الیه جقدر
او تون یکنجی ماده محکمه تقشیش طرفندن تر کبه
شهود ایچون محاریرینه مأمور کوندر لیدی حالده
مأمور الیه معینده بولنان امانه شرع ایچون مصلحتک
تحملنه کوره اقلی بکرمی بش غرو شدن نهایت بوز
الی غرو شه قدر معتدل خرج تر کیه انوب اصلا
زیاده شی الیه جقدر

او تون انجی ماده محکمه تقشیشده استماع اولنان
شهودک تر کیدی محکمه مذ کوره ده اجرا اولنوبده
محله لاجل التر کیه مأمور ارسالنه حاجت مس ایتن
ایسه خرج تر کیه نامیه ارباب مصالح طرفندن برشی
اخذ و مطالبه اولنوب جقدر

او تون یکنجی ماده کشف ابینه و تخمینات قیمه
و تحقیقات مقتضیه ضمنده کوندر بلان مأمور
ایچون تر کیه خرجنه تطبیقه معتدل و قدر معروف
خرج الیه جقدر

او تون سکرنجی ماده محکمه تقشیشدن استماع
دعاوی و مواد سائر ضمنده ارسال اولنان کاتب
وامانک مأمور اولدینی مصلحت برویا ایکی نهایت
اوچ کوندن زیاده مکث و اقامتلی لازم کاور ایسه
مواد سابقه تعیین و تحیدد اولنان خرجلردن ماعدا
اوچ کوندن زیاده قائلش اولان کونلر ایچون بومیه
اللیشر غروش خرج اخذ اولنه جقدر

او تون طقوزنجی ماده مواد سابقه بیان اولنان
خصوصات متنوعه ضمنده مأمور کوندر بطله جک
محل حیوانه و قایقه احتیاج مس ایتک درجه زده بعد
اولور و بر کونده کیدیلوب کلنیدرک محملنه بر کیه
ویا ایکی کیه و ده زاده قائلش لازم کاور ایسه
کوندر بلان مأمورک خرج خصوصی و اجرت

معینه سنندن ماعدا حیوان و قایق کراسی و قدر
کفایه ما کولات مقتضیه مصارف دخی اصحاب
مصالح طرفندن تسویه اولنه جقدر
قرقنجی ماده مواد سابقه ده بیان اولسان
خصوصات ضمنده کوندر بلان کاتب خرج
خصوصی و خرج تر کیه نامیه الیه جخی خرجک
مقدار و کینتی متبوعی بولنان ضابطی طرفنه افاده
واستیدان ادب و رخصت المدفیه خود بخود اخذ
ایده میه جکدر

قرق رنجی ماده مواد سابقه ده بیان و تحیدد
اولنان خرج سنندات و خرج خصوصی و خرج
تر کیه دن ماعدا محکمه تقشیش و کتبه و خدمه
وساړه سی طرفلردن قلیه نامیه و نام اخر له ارباب
مصادندن برشی الیه جقدر

قرق ایکنجی ماده در سعادت و طشره زده واقع
بالعموم خیرات شریفه جهاتک توجیهاتی ایچون
محکمه تقشیشدن و بر بطله جک اعلامات الیه متضی
و استعلام اعلاملردن و نصب و صی و نفقه واذن
حتترلردن یش و ادانه حجتلرله اثبات رشده حجت
و اعلاملردن و ازام و مصالحه و بوجه شرعی و بلا
ینسه معارضه دن منعی و ازامی و مهیاة و اجار
و افزای حاوی و استبدال و خام اراضی موقوفه لک
ابینه انشا ایچون پارچه پاچه فروخته رخصت
اعطاسی ضمنده و بر بطله جک اعلامات شرعیسه
ایچون دخی اول شیک مقدار و قیتنه نظراً اون
بیک غرو شه قدر اولناردن بش و اون بیک غروشی
مجاور اولناردن اون غروش محکمه تقشیش طرفندن
قیده الیه جقی و خرج اعلام و حجتلر ایچون اصل
خرجک نصفی انوب ایکی به تقسیم الیه بر قیمی
مقیه و قسم دیکری خزینده اعطا اولنه جقدر

قرق اوچنجی ماده محکمه تقشیش مقیدی
طرفلردن مواد سابقه ده مقداری معین خرجلر الیه
محکمه تقشیش حاصلات عومیه سنندن المقیده
اولدقلری بیک غرو شده بکرمی بش غروش کا
فی السابق انوب بولندن ماعدا اصحاب مصالحندن
هیچ برنام الیه بر افجه الیه جقدر

قرق در دنجی ماده محکوم له طرفندن طلب
اولنان اعلام و حجت شرعیسه نهخته ثانیه سنک
بهرندن مقدار و قیتنه نظراً بر نهخته ایچون النان
خرجک ربی مقداری خرج انوب اعطافله جقدر
قرق یکنجی ماده محکوم علیه طرفندن تبلیغ
و یا خود تمیز ایچون طلب اولنان صورت مصدقه دن
بر بکر ملک مجسده و مدعی و یا خود مدعی علیه
طرفندن محکمه ده اجر ای توکیل اولنوقده تسجیل
و کالت ایچون ایشک درجه تحملنه کوره بش
غرو شدن نهایت بکرمی غرو شه قدر قیده الیه جقدر

خاتمه
اشبهو قرار نامه الیه جقی جهات تعرفه سی و محاکم
شرعیسه نظامنامه سنک قرار نامه ی مخالف
مواد بیک تقشیش محکمه سنجیه منفسخدر

فی ۲ رمضان سنه ۳۰۰ و فی ۵ تموز سنه ۹۹

(تمیز اثار)

(مطلع)

اچدی بر باره او خونخوار دلهی تأثیر
یاره دیکره محتاج دل ای عمر اخیر

(مطلع)

بنی نالان ایده بوسک بنه ای شوخ جفا
بیشور ایلدی بک جور و جفا استغنا

(بیت)

لیکه معجزه حضرت عیسی دیسم
اب حیوانی دیسم سوبله اکیانه یقین

(بیت)

شرحده شرحه دله داغ اچش ایدی تیرسم
دبدم او بنامده اوکر پکرینی ای قاشی یا
جلال

« قطعه »

بز اهل دل یادمنه یاد یاقشمن

اثار منزه تسمیه جلاد یاقشمن

اتش دبیز وحی خدادار سوز من هب
نور الحکمه نار الیه اسناد یاقشمن

(احوال ممالک و ملل) (۱۱)

(ذیل)

مورخین مقدمین بالجه اقوامی (سبع ام) اطلاقیه
بدی اصله اسناد ایدرلر

رنجیسی (فارس) اهالیسی اولوب وطن و مسکنلری
وسط معبوره ده واقع (ماهان) و (کرج) شهرلری
و عقبلرند کائن شمال عرقه متصل جبل الیه (قم)
و (قاشان) مملکتلردن بلاد ارمنیه و بحر حزر دن
ازر بلجانه و ارمنیه قدر (طبرستان) و (موغان)
(اران) و (شاپور) و (طبعان)
(جرجان) و (خراسان) و (سیستان) و (کرمان)
(اهواز) و (اصفهان) مملکتلری اولوب
بو فرق عموماً فرس قدیم لسانی اوزره تکلم
ایدرلر

ایکنجیسی کادانلردر که وطن و مسکنلری عراق
و دجله و جزیره العرب و بیعه و مصر و شام
اولوب عبرانی و سریانی و یونانی و کتانی و ائورینر
وارمنلر الیه اهالی موصلدن چرامقه و سواد العراق
اهالیسنندن نبط قسومی اوله ق لسانیلری
مختلفدر

اوچنجیسی یونانلردر که وطن و مسکنلری قره دکن
ایله اقدکن سواحلی اولوب روم و فرنج و جلالتیه
و برجان و صقالیه و روس و بلغار جله
منشعبانند و بولنرک لسانیلری دخی یکدیگره
مخالقدر

در دنجیسی قبطیلردر که وطن و مسکنلری
مصر و جنون شهرلری اولوب رنجی و حبشی و نوبه
و بحر اوقیانوس مغربی متصل بر بریه اهالیسی
مترعاندن اولوب بولنرک تکلملری اصل واحد
اوزره در

بشنجیسی ترکلردر که وطن و مسکنلری اسیا وافر بقا
و اور و باقعده لیک اکثر جهتلری اولوب منشعباتی
بالاده مندرج ترکلر بخشیه بیان اولنمش و بولنرک
لسانلری دخی مختلف بولنمشدر

انجیسی هندیلر در که وطن و مسکنلری اسیا
قطعه سننده واقع اراضی و جزایر معروفه اولوب
سند و بند اهالیسی جله منشعبانندن اوله ق
لسانلری اصل واحد اوزره در

یکنجیسی چینیلر در که وطن و مسکنلری اسیا
قطعه سننده واقع جزایر معلومه و منشعباتی امور یار
اولوب لسانلری انجق کندیلر بنه مخصوص
قاعده اوزره در

اما مورخین متأخرین قولجه جله اقوام خلفا
عن سلف بر بنه مدنیت و دیگر بنه بدویت اطلاق
اولنان ایکی دائره داخلنده قائم و اصلاً اوچ قسمه
منقسمدر

(قسم اول) قوقاسیلر در که بر طاقی سام و رطافی
یافت اولاندن اوله ق اسیا قطعه سنک غرب
طرفندن ظهور ایتدکنصکره قطعات سائرک
جله سنه منششر اولمشلردر

بولنرک منجه تأثیرات کایدلری قدیم اولوب اعضاجه
متناسب والوانجه بیاض و اسمر اولملری غالبدر
(قسم ثانی) مغوللردر که سام نسلندن اوله ق اسیا

قطعه سنک شمال شرقیسنندن ظهور الیه قطعه مذ کوره ده
ساکن و بر طاقی امری قاطر فلر بنه هجرله متوطن
اولمشلردر
بوفر قده مدنیت معدوم اولون و طبیعتلری
مختلف اولوب علاقه جنسیتلری درت نوعه
مقسومدر

رنجیسی فرانسه و انکلتزه و اسپانیا و المان و دانمارک
اهالیسنندن کیدوب اسکان ایدنلردر
ایکنجیسی ذکر اولنان اور و بالبالر الیه امری بالبالرک
ازدواجندن تولد ایدن ملر جنسیدر

اوچنجیسی افریقا قطعه سنندن هجرت ایدن
رنجیلردر

در دنجیسی قدیمدن اوراده ظهور ایدرک صید
و شکار الیه و هند و مصر بغدادی تعدیس الیه امرار

ادوار ایدن و حبشیلردر
(قسم ثالث) حبشیلر که سام نسلندن اسیا قطعه سنندن
ظهور ایدرک اکثریت اوزره افریقا و امری بقا
قطعه ل بنه منششر اولمشلردر

بولنرک الوانی اسمر و اجر و اخلاق مختلف الاثر
اولوب ایچلرند مدنیتک شعول و دوا میوه و مدر
اشته بالجه اقوام حقه سنه متقدمین و متأخرینک
تعریضاتی منوال مشروح اوزره اولوب اقوامه
مخصوص السنه لک اصلی دخی (عبرانی) و (یونانی)

و (لاتین) و (کویچی) لسانلریدر
عبرانی لسانندن منشعب السنه بریه الشام اهالیسنه
مخصوص اولان (کلدانی) و مصر اهالیسنه
مخصوص اولان قبطی لسانلر الیه نابلس و حبش
و رنجی لسانلریدر که بولنرک قاعده مطلقه و مطرده
تختنه او لمسیله عندان تکلم صیغه جریان و تبدل
ایتدکجه الفاظ اصلیه تحول ایتوب انجق بعض
حروف علاوه و اسقاطیه اجرا اولنور

یونانی لسانی قبیله یوان یننده ظهور ایدرک
قاعده و تصرفی مطرد و واسع و السنه سائرک
اکثری بولسندن مأخوذ و مترعدر

لاتین لسانتی بعضیلر لسان مخصوص و بعضیلر
یونانی لسانندن مأخوذ اولق اوزره روایت ایشلر
ایسه ده معافیه لاتین لسانک دخی قواعد
و تصرفاتی اطرا د اوزره اولوب ایتالیان و فرانسر
و اسپانیول و پورتقال لسانلری و نیجه و انکلیز
لسانلرینک بر طاق الفاظی ایدن مأخوذدر

کویچی لسانی قبائل جرمانیدن نشأت ایدرک هند
و سند و ژاپن و تور و ج و شیود و اولاندر و فلنک
و اسفوجیا و ساقسونیا لسانلری و نیجه و انکلیز
لسانلرینک بعض کلات و تصرفاتی ایدن منشعبدر
و السنه عقبه دن برده (تقنون) لسانی و اردر که
بر طاقم لسانک اصل صحیحدر

و برده اصلا منشعبانندن اولدینی حالده بعض
لسانلرک مخارجی اوله ق (خروات) و مکسیقاده
مستعمل (مکسیقو) و پراکی مالککنده مستعمل
(پرو) و برازیلاده مستعمل (کوبان) و امری یقایی
شالی الیه افریقای جنوبیک بعض محاریرنده مستعمل
(فالین) لسانلری و اردر و ذکر اولنان مکسیقا
و پارای و برازیل مالکی امری بقا قطعه سننده در

صفت

اولان اعلاندر

شرکت عومیه عثمانیه حصه سنذاتی حاملر بنه
اعلان و بیان اولنور که بیک سکر بوز سکسان
اوچ سنه سنک اون طقوز نورمو الیه هر ق
بولنان قو بولنلری ایچون تأدیه و اعصاب اولسان
الکی انکلیز لسانی اوزر بنه او تون طقوز
غروش قرق ایکی ساتیمک بیک سکر بوز
سکسان درت سنه سی کاون ثانی افرنجیسنک

ایکیسنندن اعتباراً نورمولی بوز در ولرک
قو بولنر الیه برابر تسلیمی الیه مقابله سنه
مقبوضی التذیقندن سکر بوز کون صکره تأدیه و ایفا
اولنه جقدر

تأدیات بانقده لک غلطه ده بکی قامولر خاتمه
کا نین هرکننده اجرا اولنه جقی و بوش
بور دوز دخی حصه سنذاتی حاملر بنه اورادن
و بر بطله جکدر

عن در سعادت فی ۳ و ۱۵ کاون اول سنه ۱۸۸۳

قویسیونجی قسطای باغلیدینک افلاسنه حکم
اوله ق خصوصات افلاسیه سنک رؤیت و تسویه سنه
محکمه تجارت اعضا ملازمیندن باسقال کر یا
کیدس افسدی و اصحاب مطلوبدن سینور پتر و
پترینوس الیه خارجدن سینور یانقو قومیاوس
اصالت سنک تعیین اولمش اولدینندن مفلس هر قوم
ذمتنه الاجبی اولنرک قانوناً تجارتک ۱۹۹
و ۲۰۰ نجی ماده لری موجب اثبات دین ایچون اشبو
۱۲۹۹ سنه سی کاون تأینک اون ایکنجی بخشیه
کونندن اعتباراً بکرمی کون طرفنده هر بازار
ایرتسی و بخشیه کونلری ساعت بدیده ایکنجی
محکمه تجارت کذلک الاجملرینی اثبات و قید
ایتدبرملری اعلان اولنور

صکاده بولنان و بولنلر بلیه جقی اولان عساکر شاهانه
ایچون اوچون سنه سی مارتندن اعتباراً بر سنه لک
اوله ق مبايعه اولنه جقی اولان ارزاقدن خطه لک
بهر قیه عتیق یش و امکک سکسان دقیقه سکسان
لحم اوچون شکرک ایکیوز غازک بوز زیتونک بوز
بکرمی بکسمادک بوز ارزک بوز او تون ساده لک الکی
بوز محدود سکسان صوغان قرق طوزک قرق
صابونک ایکیوز التیش روض زیتک ایکیوز التیش
ارپه لک التیش صماک اون سکر فصوله لک بوز بکرمی
حطبک اون ایکی کورک او تون پاره اوله ق
شرائط مقر ره سیله محلی طالبی عهده سنه اولوب
طقسان طقوز سنه سی شطابی غلبنده قرار قطععی
و بر بطله جکندن اعطایه طالب اولنرک لوازمات
عومیه دائره سنه کلاری

بودخی

قیان دقیق فاریقه ها بوننده مترکم و موجود
اولوب فروخت اولنه جقی اولان سکر بوز الکی سکر
چوال چورینک اثمانی عثمانی لبراسی بوز عروشه
اوله ق نقدا و پیشنا و بر بطله بعده قالدبرلق
شرطی و شرائط سائر سیله هر چوالی او تون ایکی
پاره طالبی عهده سننده اولوب اشبو کاون ثانی
رومیک اون انجی بازار ایتسی کونی بلز ایده
قرار قطععی و بر بطله جکندن اون یدنجی صالی
کونی تقرر ایدن قیاسیه بوزده بش ضمی قبول
اولنه جقندن اشتراک طالب اولنرک لوازمات عومیه
دائره سنه کلاری

بودخی

ازمیرده بولنان عساکر شاهانه ایچون زوی اولوب
مبايعه سی اقتضا ایدن ارزاقدن دقیق هر قیه
جدیدی قرق برنجی کوشنک بوز طقسان ارزک
یش سکر ساده لک در بوز این بش طوز اون
طقوز صوغانک بکرمی درت روض زیتک بوز یش

ایکی اسپرچت مومک اوچون طقسان صا
بوز قرق بش حطبک قرق طقوز کورک
ایکی زیتونک سکساندر
طقوز بقی شکرک
غازک الکی اوچ
عهده سننده اولوب
قرار قطععی و
اولنرک لوازمات

(اوقاف همایون خزینه سی واردات و میه اداره سنده بهر کون مزاید لری اجرا اولمده اولان آتی الذکر محمولاتک معین اولان درت هفته مدت اعلانندن اوچینگی)
(هفته سی اولان اشبو بیك ایکوز طقسان طقوز سنه سی کاون ثانیئک طقوز نجی بازار ایتسی کونندن اعتباراً برهفته طرفنده مزاید لری اجرا اولمده جفندن)
(ضلع طالب اولنلرک قیمت تخمینه سنک عشر بنه مساوی تأمین اچمه سنی مستحقاً اداره مذکوره مه مراجعت ایتلری لازم کله چکی و معجله به و بی اچمه سنه محسوس با)
نومرو قیمت تخمینه لری (صورت و سیری قبول اولمیه جتی اوچینگی دفعه اوله رق اعلان و اخطار اولنور)

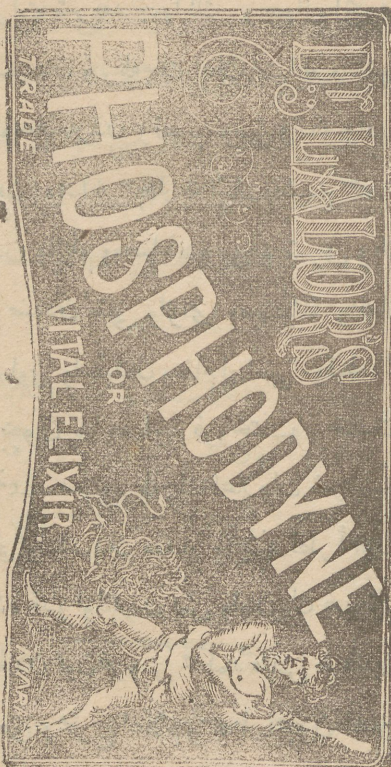
۲	۲۰۰۰	اسکدارده سلیمیه محله سنده قشله میدانی جاده سنده قوش قوماز خانده سلطان سلیم خان ثالث وقفه سندن شهری بکری بیش غروش کراو فوقنده براوطه بی مشتل تر بیعا سکسان ذراع مقدما او چ عدد صندالچی دستکاهی ایوم بر باب اخور محلی
۴ و ۶	۱۰۰۰۰	اسکدارده چاقربی حسن پاشا محله سنده کشفه دده زقاغنده ترکان اغاسی مرحوم محمد اغا وقفندن تر بیعا یوز بکری سکن ذراع مرصده مینی درت او طه و ابکی قیو و بشیوزالی ذراع بچمه و نختنده شهری ۲۵ غروش کراو بر باب کوی بی دکایسه بر باب منزلک ربع حصه سی محمولندن و دیگر حصه لری دخی صاحبی طرفندن فروخت اولنه جتی
۱۴	۵۰۰۰	اسکدارده سلاهی علی افندی محله سنده پرمقی بقال زقاغنده حضرت سلاهی علی افندی وقفندن دروننده بر قیوایی مشتل تر بیعا و تخمیناً ابکی بیك در تیز ذراع مقدما بچمه ایوم بر قطعه مرصده بیك حصه اعتبار یله بر حصه سی
۱۵	۱۰۰۰	ادریه قیوسنده حدیجه سلطان محله سنده دوغره بچی زقاغنده چادر جی الحاج نجی الدین افندی وقفندن تر بیعا سکسان ذراع مرصده مینی ابکی او طه و یوزالی ذراع بچمه بی مشتل منهدم بر باب منزلک نصف حصه سی محمولندن و نصف دیگر حصه سی دخی صاحبی طرفندن فروخت اولنه جتی
۸۴ و ۸۵	۱۰۰۰	قاضی قر به سنده عثمان اغا محله سنده رضا پاشا چشمه سی جاده سنده شهری یوز التمش غروش کراو تر بیعا یوز ذراع مرصده مینی درت او طه و اون ذراع اچقلغی مشتل ابکی باب منزلک سکن حصه سندن بر حصه سی
۱۰۹	۴۱۶۶	اسکدارده سلمان اغا محله سنده قره جه اجد جاده سنده سلطان عبدالحمید خان وقفندن تر بیعا او توز ابکی ذراع مرصده مینی براوطه و ظهر نه تر بیعا بکری سکن ذراع اچقلغی مشتل شهری ایکوز غروش کراو بر باب سلیمان کدیکنک یوز بکری سهم اعتبار یله بکری سهم حصه سی
۱۰	۵۲۰۷	غلطه ده جامع جدید محله سنده حاجی قوطی زقاغنده حرمین کدکندن تر بیعا یوز سکسان ذراع مرصده مینی فوقنده اون او طه و ابکی صفه و یوز او توز ذراع احشبا غازی و یوز التمش ذراع لیدر یاه قدر اسکله محلی مشتمل سنوی او توزالتی بیك غروش کراو مقدما حواری بی بقال ایوم بر باب مسکرات قاریقه سنک یوز بکری سهم اعتبار یله ابکی بچق سهم حصه سی
۱۶	۱۳۰۰۰	اقمرایده مسیح پاشا محله سنده آجلی خان زقاغنده مسیح پاشا جامع مشربتی وقفندن دروننده ابکی قیو بی مشتل تر بیعا ایکوز بیتمش ذراع بر قطعه منزل مرصده سی
۶	۴۰۰۰	چار شوی کبرده حاضر حصار اچمه ده عیشاء زقاغنده سلطان محمود دخان وقفندن شهری او توز غروش کراو تر بیعا اون بش ذراع کار کبر بر باب تری ذکاکی کدی ایوم بر باب حاضر بی دکانک ثلث حصه سی محمولندن و ثلثان حصه سی دخی صاحبی طرفندن حصه محلوله ایله برار بروخت اولنه جتی
۴	۱۰۰۰۰	چار شوی کبرده ورقچیلر زقاغنده سلطان محمود خان وقفندن شهری بیتمش غروش کراو تر بیعا و تخمیناً اون بیش ذراع ملک مع کدک کار کبر بر باب ورقچی دکانک ثلث حصه سی محمولندن و دیگر ثلثان حصه سی دخی صاحبی طرفندن حصه محلوله ایله برار فروخت اولنه جتی
۱	۵۰۰۰	ایوانسرای قیوسی تر بنده قور بچی محمد چلی محله سنده ارسلان اسکله سی زقاغنده تر بیعا طقسان ذراع مرصده مینی بر باب قلفا بچی دکانک ثلث حصه سی
۱۳	۴۰۰	بچمه قیوسنده چلی اوغلی علاء الدین محله سنده کتاجیلر زقاغنده جدید اولده سلطان وقفندن شهری یوز پاره کراو بر باب کتاجلی مغازه سنک ملکی
۳۴	۱۵۰۰۰	چار شوی کبرده چوقه بی خانی دروننده اوست قانده صدر اسبق نوشهرلی غازی ابراهیم پاشا و فاطمه سلطان و قنارندن ملک مع کدی بی اولاق اوزنه شهری سکسان غروش کراو کار کبر بر باب او طه بیك بتوی
۷	۶۰۰۰	سلیمانیه قر بنده شمس الدین ملا کورانی محله سنده بغور نخانه زقاغنده بدی و حرمی ابه حرم سلطان سلیمان وقفندن تر بیعا یوز بکری ذراع مرصده اوزر بنه مینی فوقنده براوطه بی مشتل شهری التمش غروش کراو بر باب کار کبر مغازه بیك بتوی
۴۱	۶۰۰۰	صمانیه قر بنده حاجی حسین محله سنده بیك ذره لری زقاغنده ار به حاجی الحاج سلیمان اغا وقفندن مقدما منزل و شر بنخانه ایوم بیك ذره لری شر بنخانه سی دیکمه معروف الحق و وقف مذکور دن معین شهری غروش کراو بر باب شر بنخانه ملکی
۳	۳۰۰۰	چار شوی کبرده علی پاشا خانی دروننده اوست قانده تر بیعا او توز ذراع مرصده شهری او توز غروش کراو کار کبر بر باب او طه بیك او چ حصه سندن ابکی
۴ و ۵	۱۳۰۰۰۰	فندقلیده صوفی افندی محله سنده عزت پاشا و قوشنده عزت محمد پاشا و بغور از زاده محمد امین افندی و قنارندن تر بیعا و تخمیناً ایکوز ذراع مرصده او چ او طه و برصفه و یوز التمش ذراعده ابکی قور نه لی بر حمام و ایکوز ذراع مطبخ محلی و کبیر قیو و بریحزن و برماصوره مالدید و بر صو خزینه سی و یوز التمش ذراع اخور محلی مشتمل بشیک بدیوز سکسان ذراع بر قطعه قوناق مرصده سی

باقی بازارنده رالینک مغازه سی او کنده بولنان تر بیعا درتوز ذراع مرصده ایله دخان کبری جهتمده بالقاعه انشا ابدلش اولان تر بیعا یوز قرق الی زراع محل دکردن طولیدنی و اراضی قانونامه همایونی موچینه بولر جانب میری به حاد بولندینی جهنه بو کره خن بنجه بشقه بشقه اوله ق موقع مزایده به قولش اولدیفندن طالب اولنلرک وخر بطه سنی کورمک استیانیلرک کفیل و یاخود دیو زیتو اچمه لریله برار مالیه خزینه سنده واردات اداره عمومیه سه مراجعت ایتلری اعلان اولنور

مددنامه و تعلیم و تاهه و تاهه
بلوه جاکلنک مره سیام احمد لری
مددنامه و تعلیم و تاهه و تاهه
از مددنامه و تعلیم و تاهه و تاهه
با تاهه و تاهه

دوقتور (لالور) ک ترتیب کرده سی اولان فوسفودین
یکری سندن زیاده مدت مظفرانه تجریر و عاقل هر طرفندن وجعیات طبعیه ممتازه لر جانندن واصل اولان
یکلر جه شهادتنامه لردن دوقتور (لالور) ک ترتیب کرده سی اولان فوسفودین شفا و فضائل عدیده سی ثابت و معین اولمشدر

فوسفودین . کندوسنه کو کتله یلور و سکر و بین بورغونلغی و ایتوسنزلق و اغیرلی وضعیفه و حراق و عضلات و سکر بورغونلغی و معدده و جگر فنالغی و ادرار بوللریله بورک خسته لانی و قوای حیاتیه بیك وفتسر ضعیفلمسی و هر نوع مرصه هیچ بروقت تأثیری طوفونامه سی ممکن اولیان فوسفوری الک صافی



واله کوزل و بجرده رعلاجدر
اشبو و علاج دماغ و معدده لطیف کلکله شمیدی به قدر کشف اولنان مصفی دمک الک اوسیدر و صره جه علامت لری و جیهو بیك سؤ استعمالندن نشأت ایدن و یا بونبندن انتقال ایلیان فان رهر انفسی بستیون دفع و ازاله ایدرک هضمی بالتسهیل بر ساکن او بقو پیدا و فکره کشایش اعطایدر و طهر زده صافی و زنکین فان دوران ایتدیررک ضعیفنه و مستلره تازه حیات بخش ایلر

فوسفودین دماغه و اعصابه و عضلاته قوت و برر فوسفور ترکیبات حیاتیه معاوت ایدر سکته دار اولان اعصابه یکیدن بر قوت و برو و جسارت و شطارتی اعاده ایتدیک افکاری

طوبلار و اعصاب و دماغ و زول و ضعف شهوت انواعی در حال ایو ایدر بوندن بشقه قلبک و جکرک و بورکک اعصاب خسته لغنه و هر نه دولو اولور ایسه اولسون فان بزقلغی شقایاب ایلر و الحاصل وجود انسانینک اتلر بیك رنده یوز و قلق اولدینی حالده اثر ارفندن ایو ایدر اهل صنعته وایش ادمی و طلبه و الحاصل منشأت ایله اوغراشانلر استعمالنده فائده کوررل

فوسفودین حرارت حیوانی تکثیر ایدر و ضعفیه مبتلا اولان علتلر اوزره اطبا اکثر وقت توصیه ایدرلر ستمیه ورا که صودن حصوله کلان عقانک زهرینی کیدر مک و قورایه زیاده سیله تأثیر ایلر

فوسفودینک استعمالیه فوق العاده حصوله کلان اولکدن ناشی اکثر اطبا کندی فامیلیارنده قوللاغه قرار و برمشدر

قانی تمیزلک ایچون دوقتور لارونک فامیلیا حی

اشبو حیلر حیاتی مرکزی مثابه سنده اولان معدده خسته لقارنده استعمال اولدینی کی زیاده جیهو استعمالندن حصوله کلان فنانلره و الحاصل قانده سندن لردن بر حصوله کلان اجنیه ماده لری دفع ایدر و از زمان ایچر و سنده جولان ایدن دمه اثراش اولان سکته بی در عقب موازنه سته کتورر

اشبو حیلر قرق سندن بر و استعمال اولنوب اور و پانک هر بر طرفنده بیکلر جه خسته لری شقایاب اولدق لری بنه شهادت ایتدک لردن قانه تسیری و شقایاب ایدر صبی خسته سی هیچ بروقت او تودلار

دنیاک هر طرفنده بی بولان اجزای جبرده و اجزای جبرارنده قوطلار ایله برشیلین بریچق پنس و ابکی شیلین طقوز پنس و درت شیلین الی پنس فیثانلره صالنه قدر

صبحاق ملکیتلره کتور نار داغما شیشه ایچر و سنده صافلاوب هر ان اغزینی قبالو طوعلیدر دوقتور لارونک مله می

اشبو مله می جلد خسته لقارنده الک فنا قر خارده بجاشک قر حه سنده اسفوریده فستولر دیر یاسور مده سنده طوکه ده پک فائده سی مشاهده اولنوب قواوس ایچر و سنده برشیلین بریچق پنس و ابکی شیلین طقوز پنس و درت شیلین الی پنس فیثانله صالنه قدر

تجار لره اعلان

فوسفودینک ترکیا و روماتیسم بلغاریا ایچون بالکر دیپوزیتوسی کرکک طوپدن و کرکک پارچه پارچه صانسون غلطه ده بوکک قانده رومه تراوای استاسیونی یانده ۹۵ و ۹۷ نومرو ایله حرم انگلیز مغازه سی نامهیه معروف اولان ادمون فاروانه مغازه سیدر

فرانسه و مالک اجنیه بیك تون میس یاغی و پروکار لده بولنور

La VELOUTINE

طر یاغی موسیو (ش قای) بولنور

ترتیب ایتدیک ریخ طوزی (بیلون)

CH. FAY, PARFUMEUR

PARIS - 9, rue de la Paix, 9 - PARIS

پارنده (لیون سن پول) زقاغنده ابکی نومروده (ژ . پ . لاروس) ک اجزای خاضه سنده (پروم پوتاسیون) پور تو قال قبوغنک مسکن شروی امراض عصبیه حقیقه شقایاب ایدر (پروم پوتاسیون) اعصابه تأثیر ایدن اجزایک الک نفیسی اولوب اشبو امراضه استعمال اولمسی صحیحاً لازمدر اشبو شروب باشلیجه قلبک اعصابی علتنده و هضم و فتسر عر ال بیك معلولیتیه صرعه و رقص سنکی و مر اقبای رجه و دیش چیمقار دینی انشاده چوققلره بار سن اولان حواله ده و سهرده و الحاصل عموم امراض عصبیه ده نافعدر

اشبو شروب بیك اجزای خاضه لره هپسند بولنور صراجه و دماغ السرطان و ورم ایض و مختلف در جدرده فرنکی علتلرینه نافع پور تو قال قبوقلی (ایوت پوتاسیوم) شروی دخی بولنور

عسرت هضمدن طولانی ظهور ایدن معدده علتلرینه قارشو (پاترسون) صفوفی و قرصی بیر موت مانیر یله اعمال اولنور

هضمه مدار و معدده کشلیکه قارشو اشبو صفوف معدده فنالغی و عسرت هضمی و استقر اغی و کرمکی و سانچوی دفع ایدر و الحاصل معدده و یغرساق خسته لقارینه نافعدر

اشبو صفوف و قرصلر پارنده (قور غ ساندینی) زقاغنده ۹۰ نومروده (ده تان) اجزای خاضه سیله کرکک فرانسه ده و کرکک خار جده بیك چوقق اجزای خاضه زده بولنور فرانسه دولتک تمغاسیله (فار) امضاسنه دقت اولغیلیدر

صفوفک قوطیسی بیش فراتی و قرصک ابکی بچق فراتیقدر

اجزای سبوتک اصولی اوزره خلغی و اسیمیلای اناسیادیس معرفتیه اعمال اولنان اوجاع مفاسل یاقیسی

اشبو باقی بر قاج سندن لردن رو تجر به اولمش و صحتیه مضر اولسان اجزادن مرکب او اوب ری محفصلده دیلده و بلو و اونیاق محل اغز بیك و ایاقده اولان نصبرده و جر حدرده و یا قارنده استعمال اولنور

صورت استعمالنه دائر هر قطوده اولان اعلانه مراجعت ایلک لازمدر

اشبو باقی قنچا بیلر یقوشنده او توز ابکی غموی سبوتک اجزای خاضه سنده بولنوب بیك قطوسی بکری و نصف قطوسی اون غروش فیثانله صایلور



الفول دی مات میچام

میچونک اسپر توسی هضمی قبولانلق و قارن ککوس معدده سبکر و دیش اغز یسی و دکر بولانیلرینی تداوی ایلک خصوصیه سنده غایت فائده لیدر

ناهر و سی ایله حاضرلنلر مشرو بائک الک اعلاسی میچامک مناسیدر مذکور منالک معدده ک سندر بچی الاتلری اوزر بنه بیك تأثیری واردر

— هضم ایدمه ماکله و کوکس اغز یسنه قارشو —

برفندق و کلککنده بر پارچه شکر اوزر بنه اشبو متاندر بر قاج طامله طاملا دلوب نو بیت شکر کی بملی دقیده سنده فائده سی کور یلور معدده کوچ هضم ایدر ایسه او بر دفعه بر بنه ابکی کره بوصور نه شکر استعمال ایلیدر

— معدده و قارن اغز یار بنه دکر بولانیسنه و بخصور لغه قارشو —

بر بیوجک قنجان قهوه و باحد غایت صبحاق احلامور بچکی صوبی ایچنه بر قهوه قاشیقنک الدینی قدر متاقونیلوب ایچلده راحتیاق حاصل اولور

(باش اغز یاری)

اشبو ناه اسپر توسنه بچاره ایله الکلیک اوزر بنه قو بملی و باخود الکی بواسطه یوله یقاملی و اگر اغزی دوام ایدر ایسه قولاق یوزی دامار لری ایله الکی صوسن صافی مات میچام ایله اوواللی یازن الک صبحاق و قنارده ار م قدح صفوف صوبی ایچنه بر قاج داملا طاملا دلوب ایچیلیدر اول حالده صوصمقل کدی بیکی کی وجود بولور و قوزا کی خسته لقارنه قارشو محافظه اولنور

(طوال)

ایچنه بریشیه منانک نصفی دوکوب ایچنده یقاندقده راحجه و چودک اتی صیفلشور تر قوقوسی کچر هت الورز قاندرلرک بوی طوالتر بنه قوللانیله یلور اغز ایچون یار م قدح صوبی ایچنه بر قاج داملا تر دیشلری پارلادر دیش اتلر بنه قوت و بر سفار هچنلر بومنتای استعمال ه قوقوسی حس اولنر بواسطه یولک بر قاج دامله سی یوردن بر طاس اوزر نه دفعه اولور ایچنده بولنان کوی معدنلرک اوچما لری ایچون شیشه لک اغزی

ایلمور شیشه سنک فیثاقی اون غروش طوبدن صانسان ایچون اسقو نطو واردر کرکنک قارشوسنده کی کچه اوغلی خانکک ابکیجی قانده موسیو جرواتی قانچیلده